

KTHUCHAYABI ZE CHA DAGUCHA ADOKIYABI ZE

WOHNAGABI EN OWÎCHAGIYE ZE

Ûth owîchagiyabikte ze dagu cha?

Canada en ogichûthe îge ze dagu îchitokâ openâch dagun wîchagijasnâbi ne nâgu dagun hûyagabi ne wohnabi chiyen tayûka wîchakiyabi chiyaga. Wohnagabi en owîchagiye ze ne cha îko poach:

- Dagun wîchagijasnâbi ze nâgu dagun hûyagabi ze **wohâkiyabi pîchiyen** cha Ûth wohnabi hecheduch Ze'esî chas Gichûthe Ti zen tin **dagurh otith** hnebi hecheduch dagu gasnâ yawabi ze hûyagabisî chiyaga.
- Dagun wîchagijasnâbi ze nâgu dagun hûyagabi ze **duwerh owîchagiya chiye cha** gichiyabi hecheduch.

Dagun îchotokâ yukâ hecheduch dagun hûyagabi ne cha ginîhâs wohnabi chiyaga:

- **Îtûsî hûga cha** dagun hûyagabi ze wîchayorha chiyen garhneyabi hecheduch dagu gasnâ yawabi ze iyenârh îchiha cha he chas.
- **Wichastabi aba ze'esî chas duwegasta** gichûthe ti zedâhâ dukâm hne wîchakiyabi hechedu chach. Ze'esî chas wohnagakte ze duwe ze hûyagabî chiyen chiyen **dagurh otith hâ cha îhnuptâ îgabi hechedu chach.**

Kuthuyabi ze dagu adokeye ze!

July 23, 2015 kehâ *Canadian Victims Bill of Rights* ejabi ze gichûthabi en hnâgabin. Ne Ogichûthe ne dagun wîchagijasnâbi ne dââ awîchayagabi chiyen nâgu duwe îkâsî chayesî chiyen. Dagun wîchagijasnâbi ne iyebi îs wohnabi en owîchagiye cha nabi hecheduch. Ne nîjihâbi zen yadotha chach.

Duwe Wohnagabi en owîchagiye cha îchina hechedu?

Dagu gijasnâbi ze nâgu dagu hûyage ze nâpin awîchagichûthe tha ze wohnagabi en owîchagiyabi chiyaga nabi hecheduch. Awîchagichûthe tha ze ze'e chas Gichûthe Ti zen owîchagiyabi chiyaga wîchagijina hecheduch dohâdugas. Dagun gijasnâbi ze imâ îs dagun hûyage ze Gichûthe Ti zen wîchagina hecheduch.

Gichûthe Ti ze doken garhneyage cha wohnagabikte zen owîchagiyabi îmagabi chas?

Gichûthte Ti ze ne awokchâkte ze ech:

- Dagun hûyage ze donâ thâmhni ze;
- Doken dagu gasnâbi ze;
- Wohnagabi en owîchagiye cha nâgu dagu cha îchinabi ze;
- Dagugun dokâpagiya îs îtos oyade ze doken yape ze. Wohnagabi ne îs wathtech hecheya ka dagu gasnâ yawabi ne agichûthabi ze dââ yakte ze îs awachîbich.



Wohnagabi en owîchagiye ze

Dagu gijasnâbi ze nâgu dagu hûyagabi **ze nâhâ gihibisî cha hes** ze'esî chas tawachî osige cha hes **wohnagabi owîchagiyabi** chiyaga îchinabi chas oginîbi hechedu chach. Gichûthe Ti ze wohnagabi chiyaga owîchagiye ne okâ yuthes îjenâch. Hecheya ka gichûthabi ze wathtesîya eyachiyage chas anâptabi hecheduch.

Dagu wîchagijasnâbi dukâbi îs nâgu dagu hûyagabi ze cha wohnagabi en owîchagiya chiyaga oginîbi hecheduch Gichûthe Ti ze dââktach echî chas. Gichûthe Ti ze dagu hûyage ze thâmhni ze akidaktewan. Dagu cha gasnâbi ze îs akidabiktewan, Zehâ doken yegichigiyabi ze îko akidabikte chach. Wohnagabi chiyaga owîchagiye ze îs îmagabi cha hâ bathîptabikte chach. Dagon nen awohnagabi ze Section 486.1 and 486.2 zen ayakidabi hecheduch.

Îtûsî Hûgâ Wîchagijarhniyabi

Dagon wîchagijasnâbi ne opeya kthuwîchayabisî chiyaga awîchayagabi chiye odokiyabich. Îhnuhân dagu gijasnâbi ze Gichûthe Ti en wohnagakte chas dagu gasnâ yawabi ze iye îchihâ hûnâ wîyorhakte chas îtûpe wîchakiya hecheduch. Îchinabi chas Gichûthe Ti ze îtûsî hûga dukâ cha wîchayorhekiya hecheduch.

(Dagu gasnâ yawabi ze iyenârh îchihâkta hes, hûyagabi ze owath, dagu wîchagijasnâbi ze nâhâ gihibisî ze cha, nâgu duwe yarhpabi hechas, wîyarhpabi ze wîchuhâ wîpe îmagabi hes) Gichûthe Ti hûga ze **(îtûsî cha ginabi)** hecheduch iye wîchayora chiyaga. Gichûthe Ti ze wîchagijihâbi okâ yuthes îjenâch gichûthabi ze dââ ye chas.

Dagon hûyagabi ze dagon wîchagijasnâbi ze cha îko Gichûthe Ti ze îtûsî hûga dukâ cha wîchayorha chiye îchinabi hecheduch dââ otân wohnabi wanach echîbi chas. Gichûthe Ti ze dagon hûyage ze donâ thâmhni ze, dagu gasnâbi ze, doken yegichigiyabi ze dagu gijasnâbi ze dagu gasnâ yawabi ze gichi wîja akidabiktach. Zehâ owîchagiyabi chiyaga nabi ze îmagabi hâ îko bathîptabikte chach.

Ogichûthe Owabi Gihnâgabi zen Section 486.3 zen wîja yeyabi hecheduch.

Opewîchakiyabisî Chiyeŋ Eyabi Ze

Gichûthe Ti ze wîchastabi **aba nâgu owath gichûthabi ze hûyagabisî chiyaga gihnustâ hechedu chach.** Gichûthe Ti ze dagun hûyagabi ze wohnagabikta hân **dagurh otith wîhagijihnebi chiyaga îchinabi hecheduch.** Dagiyakte chas Gichûthe Ti ne dagun hûyagabi ze cha nâgu dagu wîchagijasnâbi ze cha ginîhâs wohnagabi chiyaga apiîchiyes îjenâch. Nâhâ age sahnora thâmhnibisî he chas îko doken dââ chiyaga hâ awachîbis îjenâch.

Ogichûthe Owabi Gihnâgabi zen Section 486 zen wîja yeyabi hecheduch.

Dagu gasnâ yawabi ze ne gichûthabi ne otith hâ hechedunî?

Ne ogichûthe ne dagu wîchagijasnâbi ne cha ginîhâs wohnabi chiyaga îge chach. Hecheya ka dagu gasnâ yawabi ze îs dagu odokiya ze ahogijipabis îjenâch. Aba en Gichûthe Tibi ne ogichûthe îchinabi ze wîchakubisî hecheduch dagu gasnâ yawabi ze ahopabi chiyaga.

Wohnagabi en owîchagiyabi ne tejanânî?

Wohnagabi en owîchagiyabi ne 1988 ke hâdâhâ ogichûthe zen îgach. 2015 ke hâ ehâge ochopiyabin *Canadian Victims Bill of Rights* ne dagu wîchagijasnâbi nâgu dagu hûyagabi ne cha dââ wîchagijihâbi chiyaga.

Dukten opeya wohnagabi okâ?

Niyesîs duwerh yeyagiye cha kthuyabi chas, onîgiyabi chiyaga yukâbi chach. Provinces nâgu territories ayotabi îge ne wîja en onîgiyabi chiyaga wîchayuhabi chach. Opeya onîgiyabi chiyaga îyanage chas ze'esîs dukâpagiya onîgiyabi chiyaga hes hechûbi hecheduch. Victim Services Directory ejabi cha wîchayagines dukte kiyân hâ ze onîgiyabikte chach.

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victim/vsd-rsv/index.html>

© Mîni athâm England ekta dagugasta îhûga îge ga Canada en Gichûthe Hûga Tâga ze en înâgijizî ze, 2015.

ISBN 978-0-660-45642-3
Cat. No. J2-412/2-2015Sto-PDF